

VERSION PÚBLICA

UNIDAD CONTRAVENCIONAL DE LA ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA, a las nueve horas con cuatro minutos del día diecinueve de febrero de dos mil veinte.

Habiendo concluido la etapa procesal de apertura a prueba emitida por el Suscrito Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, y encontrándose el proceso administrativo sancionatorio listo para emitir la correspondiente **RESOLUCIÓN FINAL** en contra del señor [REDACTED] [REDACTED] residente según esquila de emplazamiento en [REDACTED] [REDACTED] **de este Municipio**, al respecto es necesario hacer las siguientes **CONSIDERACIONES**:

1. ANTECEDENTES DE HECHO:

Que mediante memorándum con referencia N°0822CAMST-2019 de fecha veintiuno de octubre del año dos mil diecinueve, remitido a la Unidad contravencional por el Coronel [REDACTED] en su carácter de Director del Cuerpo de Agentes Municipales de Santa Tecla, que puede abreviarse CAMST; mediante el cual remite Esquila de Emplazamiento número cero cinco siete uno cinco (05715), emplazada en fecha dieciocho de octubre del año dos mil diecinueve, por el agente Municipal de Santa Tecla-[REDACTED] al señor [REDACTED] [REDACTED] residente en [REDACTED] [REDACTED] **de este Municipio**; por contravenir el **artículo veintidós** de la **Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla**, la cual reza **“Consumo de bebidas alcohólicas en lugares no autorizados”**.

El Suscrito Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem a raíz de los indicios y valorando así los elementos probatorios, procedió dar Inicio al Proceso Administrativo Sancionatorio mediante resolución de fecha veintinueve de octubre del año dos mil diecinueve, en contra del señor [REDACTED] [REDACTED] por haber infringido presuntamente la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, por el Consumo de bebidas alcohólicas en lugares no autorizados, en [REDACTED] [REDACTED] de este Municipio; resolución debidamente notificada a las quince horas del día treinta y uno de octubre del año dos mil diecinueve, tal como consta en la esquila de notificación que se encuentra agregada a las presentes diligencias, otorgándosele un término de **TRES DÍAS HÁBILES** contados a partir del día siguiente de dicha notificación para que ejerciera su derecho de defensa. Por lo que el señor [REDACTED] [REDACTED] hizo caso omiso a resolución notificada mostrando así su incomparecencia.

Posterior a lo expuesto el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, declara rebelde al señor [REDACTED] [REDACTED] por incomparecencia de parte y procede abrir a prueba el presente proceso administrativo sancionatorio mediante resolución de fecha veintiuno de enero del año dos mil veinte, otorgándose un plazo de ocho días hábiles contados a partir del día siguiente de

VERSION PUBLICA.

CONTIENE INFORMACION CONFIDENCIAL SEGÚN LO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 24 DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA.

notificada la resolución en comento, para que aportara las pruebas de descargo pertinentes respecto a la contravención que se le imputa, tal como lo dispone el artículo ciento treinta y uno del Código Municipal, resolución que fue notificada en legal forma al infractor a las quince horas con treinta minutos del día seis de febrero del años dos mil veinte, tal y como consta en la esquila de notificación, agregadas a las presentes diligencias.

2. VALORACIÓN DE LA PRUEBA:

El Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, de acuerdo al artículo doce de la constitución de la Republica de El Salvador, el cual establece que *“Toda persona a quien se impute un delito, se presumirá inocente mientras no se pruebe su culpabilidad conforme a la ley y en juicio público, en el que se le aseguren todas las garantías necesarias para su defensa. [...]”*, hace la valoración siguiente:

Que habiéndose tenido a la vista esquila de emplazamiento número cero cinco siete uno cinco (05715) emplazada el dieciocho de octubre del año dos mil diecinueve, al señor [REDACTED] [REDACTED] por contravenir el artículo veintidós de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, el cual es un documento formal donde se constatan los hechos ocurridos, y tomando en cuenta el artículo ciento treinta y uno del Código Municipal con relación al artículo ciento cincuenta y tres de la Ley de Procedimientos Administrativos se le concedió al señor [REDACTED] términos de ley para que ejerciera su derecho de defensa y presentara pruebas útiles para la determinación de los hechos y aportara pruebas de descargo en lo relativo a la contravención que se le imputa, para que demostrara lo contrario a lo consignado en esquila de emplazamiento precitada, por lo que el señor [REDACTED] no presento prueba alguna que desvirtuara lo contrario; y de conformidad al artículo ciento seis numeral seis de la Ley de Procedimientos Administrativos se tiene como prueba la esquila de emplazamiento supra mencionada y se da por acreditada la acción realizada.

Y no habiendo más que agregar, el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, en el procedimiento verifica plenamente los hechos y elementos que sirvan para la decisión, mediante el cual dentro de los límites de la facultad que se le atribuyen y manteniendo la debida proporción para imponer la sanción adecuada, conforme al principio de veracidad funcional que responde a la verdad de los hechos por medio de los documentos anexos a las presentes diligencias, se hace la valoración de la prueba y se tiene por acreditada la infracción cometida por el señor [REDACTED] [REDACTED]

3. FUNDAMENTOS DE DERECHO:

Que según lo dispuesto en el artículo tres de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, esta *“...se aplicará con igualdad a las personas naturales y/o jurídicas, y en los casos del cometimiento de contravenciones, se sancionará conforme al debido proceso y únicamente a todas aquellas personas naturales que*

VERSION PUBLICA.

CONTIENE INFORMACION CONFIDENCIAL SEGÚN LO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 24 DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA.

hubiesen cumplido catorce años de edad en adelante, así como a las personas jurídicas, públicas o privadas, nacionales o extranjeras, siempre que la contravención hubiese sido cometida dentro de los límites territoriales del Municipio de Santa Tecla”.

Y de conformidad al artículo diez de la Ordenanza precitada, el cual establece las atribuciones del Delegado/a Contravencional Municipal, facultándolo a: “[...] e) *Iniciar el procedimiento administrativo sancionatorio, conforme al artículo noventa y cuatro de la presente Ordenanza. [...] h) Imponer sanciones conforme lo establece la presente Ordenanza Municipal y otras orientadas para la convivencia ciudadana [...]*”. Con relación al artículo dieciocho *“Toda persona natural o jurídica deberá cumplir las resoluciones pronunciadas por el Delegado/a Contravencional, en lo relativo a procesos administrativos sancionatorios, resoluciones alternativas de conflictos, sin menoscabo a lo dispuesto en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales”.*

Por lo que las disposiciones descritas son aplicables al señor [REDACTED] por haberse sorprendido en flagrancia cometiendo presuntamente una contravención a lo dispuesto en el artículo veintidós de la Ordenanza en comento, respecto a la acción **“CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN LUGARES NO AUTORIZADOS”**, en [REDACTED] de este Municipio, por lo que dicha situación se acredita en el presente proceso.

Y habiéndose seguido el proceso Administrativo Sancionatorio en todas sus etapas procesales conforme a los Artículos noventa y cuatro de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla y ciento treinta y uno del Código Municipal, resguardando de esta manera la seguridad jurídica del señor [REDACTED] al seguir el debido proceso y respetando su derecho de defensa consagrado en la Constitución de la Republica de el Salvador; cabe aclarar que el presente proceso se encuentra en tiempo y forma para que sea dictada la respectiva resolución final.

Por lo antes expuesto y de conformidad a lo establecido en el artículo catorce de la Constitución de la República, relacionado con los artículos noventa y cuatro de Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla y ciento treinta y uno del Código Municipal, el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, **RESUELVE:**

- I. **CONDENASE** al señor [REDACTED] por haber infringido el **artículo veintidós** de la **Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla**; a cancelar la cantidad de **VEINTIDOS DÓLARES CON OCHENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (US\$22.86)**, en concepto de multa.
- II. La omisión a la presente resolución final que es emitida por el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem en el ejercicio de sus funciones, podría hacerlo incurrir en el **delito de desobediencia de particulares**, tipificado en el artículo trescientos treinta y ocho del Código Penal, el cual expresamente establece: *“El que desobedeciere una orden dictada conforme a la*

ley y emanada de un funcionario o autoridad pública en el ejercicio de sus funciones, será sancionado con prisión de tres años y multa de cincuenta a cien días multa.”

- III. Se informa que la presente resolución admite recurso de apelación para ante el Concejo Municipal de la Alcaldía Municipal de Santa Tecla, dentro de los siguientes quince días hábiles posteriores a la notificación de la presente.
- IV. Una vez ejecutoriada la presente resolución y habiéndose agotado la vía administrativa, remítase certificación a la Dirección General de la Alcaldía Municipal de Santa Tecla, para los efectos de ley correspondientes; **CERTIFIQUESE Y NOTIFIQUESE.**

Lic. Jorge Luis de Paz Gallegos
Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem

Ante mí,

Lic. Marco Antonio Sanabria Duarte
Secretario de Actuaciones Adjunto

EL SUSCRITO SECRETARIO DE ACTUACIONES ADJUNTO DE LA UNIDAD CONTRAVENCIONAL DE LA ALCALDÍA DE SANTA TECLA, HACE SABER AL SEÑOR [REDACTED] LA RESOLUCIÓN FINAL EMITIDA POR EL DELEGADO CONTRAVENCIONAL INTERINO AD-HONOREM, A LAS NUEVE HORAS CON CUATRO MINUTOS DEL DÍA DIECINUEVE DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL VEINTE, LA QUE TEXTUALMENTE DICE:"

UNIDAD CONTRAVENCIONAL DE LA ALCALDÍA MUNICIPAL DE SANTA TECLA, a las nueve horas con cuatro minutos del día diecinueve de febrero de dos mil veinte.....

Habiendo concluido la etapa procesal de apertura a prueba emitida por el Suscrito Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, y encontrándose el proceso administrativo sancionatorio listo para emitir la correspondiente **RESOLUCIÓN FINAL** en contra del señor [REDACTED] residente según esquela de emplazamiento en [REDACTED] **de este Municipio**, al respecto es necesario hacer las siguientes **CONSIDERACIONES**:

1. ANTECEDENTES DE HECHO:

Que mediante memorándum con referencia N°0822CAMST-2019 de fecha veintiuno de octubre del año dos mil diecinueve, remitido a la Unidad contravencional por el Coronel [REDACTED] en su carácter de Director del Cuerpo de Agentes Municipales de Santa Tecla, que puede abreviarse CAMST; mediante el cual remite Esquela de Emplazamiento número cero cinco siete uno cinco (05715), emplazada en fecha dieciocho de octubre del año dos mil diecinueve, por el agente Municipal de Santa Tecla-[REDACTED] al señor [REDACTED] residente en [REDACTED] **de este Municipio**; por contravenir el **artículo veintidós** de la **Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla**, la cual reza **“Consumo de bebidas alcohólicas en lugares no autorizados”**.....

El Suscrito Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem a raíz de los indicios y valorando así los elementos probatorios, procedió dar Inicio al Proceso Administrativo Sancionatorio mediante resolución de fecha veintinueve de octubre del año dos mil diecinueve, en contra del señor [REDACTED] por haber infringido presuntamente la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, por el Consumo de bebidas alcohólicas en lugares no autorizados, en [REDACTED] de este Municipio; resolución debidamente notificada a las quince horas del día treinta y uno de octubre del año dos mil diecinueve, tal como consta en la esquela de notificación que se encuentra agregada a las presentes diligencias, otorgándosele un término de **TRES DÍAS HÁBILES** contados a partir del día siguiente de dicha notificación para que ejerciera su derecho de defensa. Por lo que el señor [REDACTED] hizo caso omiso a resolución notificada mostrando así su incomparecencia.....

Posterior a lo expuesto el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, declara rebelde al señor [REDACTED] por incomparecencia de parte y procede abrir a prueba el presente proceso administrativo sancionatorio mediante resolución de fecha veintiuno de enero del año dos mil veinte, otorgándose un plazo de ocho días hábiles contados a partir del día siguiente de notificada la resolución en comento, para que aportara las pruebas de descargo pertinentes respecto a la contravención que se le imputa, tal como lo dispone el artículo ciento treinta y uno del Código Municipal, resolución que fue notificada en legal forma al infractor a las quince horas con treinta minutos del día seis de febrero del años dos mil veinte, tal y como consta en la esquila de notificación, agregadas a las presentes diligencias.....

2. VALORACIÓN DE LA PRUEBA:

El Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, de acuerdo al artículo doce de la constitución de la Republica de El Salvador, el cual establece que *“ Toda persona a quien se impute un delito, se presumirá inocente mientras no se pruebe su culpabilidad conforme a la ley y en juicio público, en el que se le aseguren todas las garantías necesarias para su defensa. [...]”*, hace la valoración siguiente:.....

Que habiéndose tenido a la vista esquila de emplazamiento número cero cinco siete uno cinco (05715) emplazada el dieciocho de octubre del año dos mil diecinueve, al señor [REDACTED] [REDACTED] por contravenir el artículo veintidós de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, el cual es un documento formal donde se constatan los hechos ocurridos, y tomando en cuenta el articulo ciento treinta y uno del Código Municipal con relación al artículo cincuenta y tres de la Ley de Procedimientos Administrativos se le concedió al señor [REDACTED] términos de ley para que ejerciera su derecho de defensa y presentara pruebas útiles para la determinación de los hechos y aportara pruebas de descargo en lo relativo a la contravención que se le imputa, para que demostrara lo contrario a lo consignado en esquila de emplazamiento precitada, por lo que el señor [REDACTED] no presento prueba alguna que desvirtuara lo contrario; y de conformidad al artículo ciento seis numeral seis de la Ley de Procedimientos Administrativos se tiene como prueba la esquila de emplazamiento supra mencionada y se da por acreditada la acción realizada.....

Y no habiendo más que agregar, el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, en el procedimiento verifica plenamente los hechos y elementos que sirvan para la decisión, mediante el cual dentro de los límites de la facultad que se le atribuyen y manteniendo la debida proporción para imponer la sanción adecuada, conforme al principio de veracidad funcional que responde a la verdad de los hechos por medio de los documentos anexos a las presentes diligencias, se hace la valoración de la prueba y se tiene por acreditada la infracción cometida por el señor [REDACTED] [REDACTED].....

3. FUNDAMENTOS DE DERECHO:

Que según lo dispuesto en el artículo tres de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla, esta *“...se aplicará con igualdad a las personas naturales y/o jurídicas, y en los casos del cometimiento de contravenciones, se sancionará conforme al debido proceso y únicamente a todas aquellas personas naturales que hubiesen cumplido catorce años de edad en adelante, así como a las personas jurídicas, públicas o privadas, nacionales o extranjeras, siempre que la contravención hubiese sido cometida dentro de los límites territoriales del Municipio de Santa Tecla”*.....

Y de conformidad al artículo diez de la Ordenanza precitada, el cual establece las atribuciones del Delegado/a Contravencional Municipal, facultándolo a: *“[...] e) Iniciar el procedimiento administrativo sancionatorio, conforme al artículo noventa y cuatro de la presente Ordenanza. [...] h) Imponer sanciones conforme lo establece la presente Ordenanza Municipal y otras orientadas para la convivencia ciudadana [...]”*. Con relación al artículo dieciocho *“Toda persona natural o jurídica deberá cumplir las resoluciones pronunciadas por el Delegado/a Contravencional, en lo relativo a procesos administrativos sancionatorios, resoluciones alternativas de conflictos, sin menoscabo a lo dispuesto en las leyes, reglamentos y ordenanzas municipales”*.....

Por lo que las disposiciones descritas son aplicables al señor [REDACTED] por haberse sorprendido en flagrancia cometiendo presuntamente una contravención a lo dispuesto en el artículo veintidós de la Ordenanza en comento, respecto a la acción **“CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN LUGARES NO AUTORIZADOS”**, en [REDACTED] de este Municipio, por lo que dicha situación se acredita en el presente proceso.....

Y habiéndose seguido el proceso Administrativo Sancionatorio en todas sus etapas procesales conforme a los Artículos noventa y cuatro de la Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla y ciento treinta y uno del Código Municipal, resguardando de esta manera la seguridad jurídica del señor [REDACTED] al seguir el debido proceso y respetando su derecho de defensa consagrado en la Constitución de la Republica de el Salvador; cabe aclarar que el presente proceso se encuentra en tiempo y forma para que sea dictada la respectiva resolución final.....

Por lo antes expuesto y de conformidad a lo establecido en el artículo catorce de la Constitución de la República, relacionado con los artículos noventa y cuatro de Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla y ciento treinta y uno del Código Municipal, el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem, **RESUELVE:**.....

- I. **CONDENASE** al señor [REDACTED] por haber infringido el **artículo veintidós** de la **Ordenanza de Convivencia Ciudadana y Contravenciones Administrativas del Municipio de Santa Tecla**; a cancelar la cantidad de **VEINTIDOS DÓLARES CON OCHENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA (US\$22.86)**, en concepto de multa.....

VERSION PUBLICA.

- II. La omisión a la presente resolución final que es emitida por el Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem en el ejercicio de sus funciones, podría hacerlo incurrir en **el delito de desobediencia de particulares**, tipificado en el artículo trescientos treinta y ocho del Código Penal, el cual expresamente establece: *“El que desobedeciere una orden dictada conforme a la ley y emanada de un funcionario o autoridad pública en el ejercicio de sus funciones, será sancionado con prisión de tres años y multa de cincuenta a cien días multa.”*.....
- III. Se informa que la presente resolución admite recurso de apelación para ante el Concejo Municipal de la Alcaldía Municipal de Santa Tecla, dentro de los siguientes quince días hábiles posteriores a la notificación de la presente.....
- IV. Una vez ejecutoriada la presente resolución y habiéndose agotado la vía administrativa, remítase certificación a la Dirección General de la Alcaldía Municipal de Santa Tecla, para los efectos de ley correspondientes; **CERTIFIQUESE Y NOTIFIQUESE**.....
- “ILEGIBLE”.....Lic. Jorge Luis de Paz Gallegos.....Delegado Contravencional Interino Ad-Honorem.....Ante Mí:.....“Marco A. Sanabria”.....Lic. Marco Antonio Sanabria Duarte.....Secretario de Actuaciones Adjunto.
“RUBRICADAS”

EN LA UNIDAD MUNICIPAL CONTRAVENCIONAL DE SANTA TECLA, PARA QUE LE SIRVA DE LEGAL NOTIFICACIÓN; EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE, A LOS DIECINUEVE DÍAS DEL MES DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL VEINTE.

LIC. MARCO ANTONIO SANABRIA DUARTE
SECRETARIO DE ACTUACIONES ADJUNTO